



**Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres  
Kulturpolitische Sektion, Referat V.2d**

## **CHANCEN KULTURELLER NETZWERKE**

**VII. Biennales Treffen der LeiterInnen  
und wissenschaftlichen BetreuerInnen  
von Österreich-Bibliotheken im Ausland**

**Dienstag, 7. November 2017**

Bibliotheken im digitalen Medienzeitalter  
Präsentation von Publikationen und Publikationsprojekten  
aus dem Umfeld der Österreich-Bibliotheken im Ausland

Österreichische Akademie der Wissenschaften  
Theatersaal, Sonnenfelsgasse 19, 1010 Wien

## **Transkulturelle Forschungen an den Österreich-Bibliotheken im Ausland**

Herausbergremium

### *Interkulturelle Mediennwissenschaften*

Univ.-Prof. Mag. DDr. Matthias Karmasin, Universität Klagenfurt,  
Österreichische Akademie der Wissenschaften (ÖAW)  
DDr. Gabriele Melischek, M.A., ÖAW

### *Deutsche Philologie/ Germanistik*

Univ.-Prof. Dr. Norbert Bachleitner, Universität Wien  
Univ.-Prof. Dr. Konstanze Fliedl, Universität Wien, ÖAW  
Univ.-Prof. Dr. Peter Wiesinger, Universität Wien, ÖAW

### *Geschichte*

Univ.-Prof. Dr. Ernst Bruckmüller, Universität Wien, ÖAW  
Univ.-Prof. Dr. Harald Heppner, Universität Graz

### *Kulturwissenschaft*

Univ.-Prof. Dr. Moritz Csáky, ÖAW  
Univ.-Prof. Dr. Hubert Christian Ehalt, Universität Wien, ÖAW

### *Philosophie*

Doz. DDr. Mădălina Diaconu, Universität Wien  
Univ.-Prof. Dr. Peter Kampits, Universität Wien

## **Dienstag, 7. November 2017**

Österreichische Akademie der Wissenschaften  
Theatersaal, Sonnenfelsgasse 19, 1010 Wien

9.30 Uhr **Willkommen** mit Kaffee und Kuchen

10.00 Uhr **Begrüßung – Eröffnung – Keynote**

Begrüßung: Univ.-Prof. Mag. Dr. Oliver Jens Schmitt, wM,  
Präsident der philosophisch-historischen Klasse der  
Österreichischen Akademie der Wissenschaften

Eröffnung: Botschafterin Dr. Teresa Indjein,  
Sektionsleiterin der Kulturpolitischen Sektion des  
Bundesministeriums für Europa, Integration und Äußeres

Keynote: Univ.-Prof. Mag. DDr. Matthias Karmasin,  
Direktor des Instituts für vergleichende Medien- und  
Kommunikationsforschung der ÖAW  
Universitätsprofessor an der Alpen-Adria Universität  
Klagenfurt | Wien Graz

*»Mediatisierung und die Zukunft der Bibliothek«*

10.30 Uhr **Podiumsdiskussion**

*»Bibliotheken im digitalen Medienzeitalter«*

Mag. Dr. Christine Glaßner,

Leiterin der Abteilung Schrift- und Buchwesen des Instituts  
für Mittelalterforschung an der ÖAW

Christian Jahl,

Leiter der Hauptbücherei der Büchereien Wien

Dipl.-Päd. Gregor Neuböck, MAS, MSc,

Leiter der Digitalen Bibliothek der Oberösterreichischen  
Landesbibliothek

MR Dr. Peter Seitz,

Leiter der Abteilung IV/5 – Universitäten der Künste;  
Bibliotheks-, Informations- und Dokumentationswesen –  
Universitäten; Blended Learning und behinderte Studierende;  
Forschungsangelegenheiten der Sektion IV – Universitäten,  
Fachhochschulen, Personalmanagement, Raum, Interne  
Revision, Gender- und Diversitätsmanagement im  
Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und  
Wirtschaft

Hofrätin Mag. Maria Seissl,

Direktorin der Universitätsbibliothek Wien

Moderation: Dr. Christian Schwarzenegger, Universität Augsburg

11.30 Uhr **Präsentation von Publikationen aus dem Umfeld der  
Österreich-Bibliotheken im Ausland**

*Zur Buchreihe »Transkulturelle Forschungen an den Österreich-  
Bibliotheken im Ausland«*

DDr. Gabriele Melischek, M.A., Institut für vergleichende  
Medien- und Kommunikationsforschung (CMC), ÖAW/AAU,  
Mag. Lukas Marcel Vosicky, (CMC) ÖAW/AAU, und  
Dr. Harald Knill, New Academic Press (Wien)

Band 14: »Grenzen im Denken Europas. Mittel- und  
osteuropäische Ansichten«

Hgg. v. Doz. DDr. Mădălina Diaconu (Wien),  
Dr. Bianca Boteva-Richter (Wien)

Band 15: »Frauen unterwegs. Migrationsgeschichten in der  
Gegenwartsliteratur«

Hgg. v. ao. Univ.-Prof. Dr. Andrea Horváth (Debrecen),  
Dr. habil. Karl Katschthaler (Debrecen)

Band 16: »Kroatiens Künste im Lichte der Habsburger-  
monarchie«

Hgg. v. ao. Univ.-Prof. Dr. Aneta Stojić (Rjeka),  
ao. Univ.-Prof. Dr. Anita Pavić Pintarić (Zadar)

Sonderband: »Frieden und Krieg im mitteleuropäischen  
Raum. Historisches Gedächtnis und literarische Reflexion«

Hgg. v. Prof. PhDr. Milan Tvrđík, CSc (Prag),  
Ao. Univ.-Prof. Dr. Harald Haslmayr (Graz)

*Tagungsband nach dem Reisekolloquium »Schlesien – zwischen regionaler Identität und plurikultureller Berufung« 2016*

»Zwischen Breslau und Wien. Zu schlesisch-österreichischen Kulturbeziehungen in Geschichte und Gegenwart«  
Hgg. von Prof. Dr. Edward Bialek (Wrocław/Breslau),  
Dr. Krzysztof Huszcza (Wrocław/Breslau)  
(Dresden: Neisse Verlag, 2017)

*Aus dem Nachlass der Forschungen zur Geschichte des österreichischen Auswärtigen Dienstes*

Prof. Dr. Rudolf Agstner†:  
»Handbuch des k. (u.) k. Konsulardienstes. Die Konsulate der Donaumonarchie vom 18. Jh. bis 1918«  
Aus dem Nachlass hg. v. Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres in Zusammenarbeit mit  
Dr. Gerhard Gonsa (Wien: New Academic Press, 2017)

*Zur Anthologie an der Staatlichen Pädagogischen Iwan-Franko-Universität Drohobytch und der Österreich-Bibliothek Drohobytch*

»Heimkehr. Anthologie der deutschsprachigen Literatur Galiziens und der Bukowina« (Дрогобич: Посвіт, 2016)  
Hg. v. Univ.-Doz. Dr. Jarosław Lopuschanskyj,  
Mag. Nataliya Dashko, Mag. Iryna Oschust

*Zur Schriftenreihe der Österreich-Bibliothek Nizhnyj Novgorod/  
Nischnij Novgorod*

Band 1 (2000) – Band 10 (2014)  
Hg. v. Univ.-Prof. Dr. Valerij Susman

12.50 Uhr **Präsentation eines Publikationsprojekts aus dem Umfeld der Österreich-Bibliotheken im Ausland**

»Das Jahr 1918 in der deutschsprachigen Presse des Habsburgerreichs«

Dr. habil. Bianca Bican (Cluj-Napoca/Klausenburg),  
Univ.-Prof. Dr. Rudolf Gräf (Cluj-Napoca/Klausenburg)

13.00 Uhr **Schlusswort**

Ges. Mag.<sup>a</sup> Ulla Krauss-Nussbaumer,  
Leiterin der Abt. V.2 – Durchführung kultureller und wissenschaftlicher Projekte im Ausland, Kulturpolitische Sektion des Bundesministeriums für Europa, Integration und Äußeres

anschließend Buffet

16.00 Uhr Fakultativer Besuch der Böhmisches Hofkanzlei (Verwaltungsgerichtshof) anlässlich des 300. Geburtstages von Maria Theresia

Judenplatz 11, 1010 Wien

Teilnahme nur mit verbindlicher Anmeldung bis spätestens 20. Oktober 2017 per E-Mail an Frau Rynda unter [Marianne.Rynda@bmeia.gv.at](mailto:Marianne.Rynda@bmeia.gv.at)

---

**Projektvorbereitender Workshop** (geschlossene Arbeitsgruppe)

***Die deutschsprachige Presse des Habsburgerreichs im Jahr 1918. Eine Bestandsaufnahme***

Dr. habil. Bianca Bican (Cluj-Napoca/Klausenburg),  
Univ.-Prof. Dr. Rudolf Gräf (Cluj-Napoca/Klausenburg)

Dienstag, 7. November 2017, 15.00–18.00 Uhr

Mittwoch, 8. November 2017, 9.00–15.00 Uhr

Besprechungsraum im Stöckl, Österreichische Akademie der Wissenschaften, Postgasse 7–9, Stiege 2, letzter Stock, 1010 Wien

## Österreich-Bibliotheken im Ausland

Sandra Diepenseifen, Leiterin des Referats V.2d, Kulturpolitische  
Sektion des Bundesministeriums für Europa, Integration und Äußeres,  
Minoritenplatz 8, 1010 Wien, E-Mail: [sandra.diepenseifen@bmeia.gv.at](mailto:sandra.diepenseifen@bmeia.gv.at),  
Tel. 0043 501150 4563

### *Administration:*

Katarzyna Kapuscinska, BA BA MA,  
Österreichische Gesellschaft für Literatur,  
Herrengasse 5, 1010 Wien, E-Mail: [office@ogl.at](mailto:office@ogl.at)  
Tel.: 0043 1 533 8159 oder 0043 1 533 0864

### *Organisation:*

Mag. Lukas Marcel Vosicky, Österreichische Akademie der  
Wissenschaften, Institut für vergleichende Medien- und  
Kommunikationsforschung, Postgasse 7, 1010 Wien,  
E-Mail: [lukas.vosicky@oeaw.ac.at](mailto:lukas.vosicky@oeaw.ac.at)



### Impressum:

Österreich-Bibliotheken im Ausland, Referat V.2d, Kulturpolitische Sektion,  
Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres  
Minoritenplatz 8, A-1010 Wien